

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

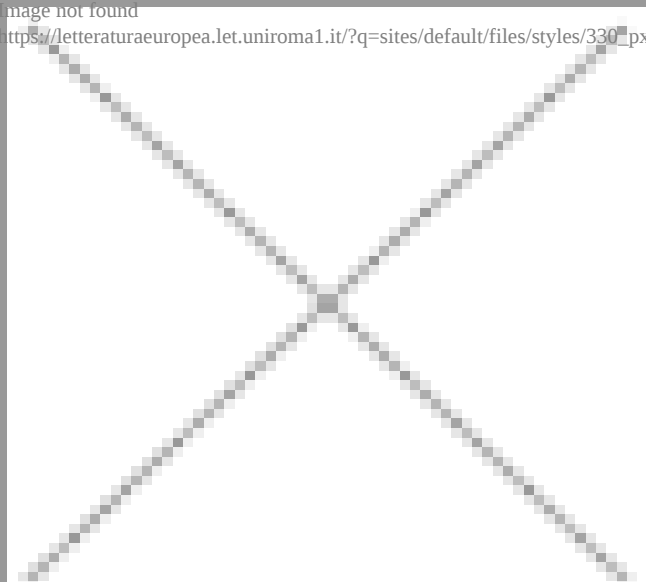
Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Ora vej' eu ben mha senhor > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 202 volte

Edizione diplomatica

	Ora ueieu be(n) mha senhor Que mi no(n) te(n) ne(n) hu(nh)a prol. De no coração cuydar sol. Deuos seno(n) q(ue) o peyor Que mi uos poderdes fazer Faredes auosso poder
	Ca no(n) atendeu deuos al. Ne(n) er passa por Coração(n) Se n(ost)ro senhor mi pardon Seno(n) q(ue) aq(ue)l]senhor[mayor mal. Que mi uos poderdes fazer
	E sol no(n) meteu e(n) cuydar De nu(n)ca deuos auer be(n) Ca soo certo du(nh)a re(n) Que o mays mal e mays pesar Que mi uos poderdes fazer
	Ca de(us) u(os) deu. endo poder Eo coração de mho faz(er)

- letto 161 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Ora ueieu be(n) mha senhor Que mi no(n) te(n) ne(n) hu(nh)a prol. De no coração(n) cuydar sol. Deuos seno(n) q(ue) o peyor Que mi uos poderdes fazer Faredes auosso poder	Ora vei?eu ben, mha senhor, que mi non ten nen hunha prol de no coração cuydar sol de vós, senon que o peyor que mi vós poderdes fazer faredes a vosso poder,
	II
Ca no(n) atendeu deuos al. Ne(n) er passa per Coração(n) Se n(ost)ro senhor mi pardon Seno(n) q(ue) aq(ue)l]senhor[mayor mal. Que mi uos poderdes fazer	ca non atend?eu de vós al nen er passa per coração, se Nostro Senhor mi pardon, senon que aquel mayor mal que mi vós poderdes fazer
	III
E sol no(n) meteu e(n) cuydar De nu(n)ca deuos auer be(n) Ca soo certo du(nh)a re(n) Que o máys mal e máys pesar Que mi uos poderdes fazer	E sol non met?eu en cuydar de nunca de vós aver ben, ca soo certo d?unha ren: que o máys mal e máys pesar que mi vós poderdes fazer
	IV
Ca de(us) u(os) deu. endo poder Eo coração(n) de mho faz(er)	ca Deus vos deu end?o poder e o coração de mh-o fazer.

- letto 161 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_520_1.jpg&itok=4HsS3Er7



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_520_2.jpg&itok=cYlm3z6c



- letto 173 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-229>